

MAKSAMME Smk. 55:00 Doll.

lähetyksistä Suomeen yksityisille tai pankeille, kunnes toisin ilmoitamme.

LÄHETYSKUSTANNUKSET—40c lähetyksistä alle \$30.00; 50c lähetyksistä \$30—40; 60c lähetyksistä \$40—60; 75c lähetyksistä \$60—100. Jokaiselta seuraavalta sadalta on lähetykskulut 25 senttiä.

TOVERIN RAHANVÄLITYSLIIKE

Box 99, Astoria, Oregon

Aberdeen, Wash.

Englannin työmaakomitean edustaja, Jack Tanner, puhui täällä tänään kukaan 8 päivänä. Väkeä olikin tilaisuudessa runsaanlaisesti ja puhekin oli sen arvoinen, että sitä ansaitsikin tulla kuulemaan. Voipa sanoa, ettei puhuja käyttänyt mitään salivartelua eri suuntaisten työväenliikkeen menettelytapojen selvittämisessä, vaan pysyi suoralla keskittellä, uudenlaisen työväenliikkeen menettelytapojen mukaisesti. Vanhollisin taloudellisiin järjestöihin suhtautumisen puhuja selvitti Kolmannen Kansainvälisen menettelytapojen mukaisesti. Kehotti menemään sisälle vanhollisiin järjestöihin tekemään kumoustyötä. Mutta jos joku järjestö erottaa kaikki edistymiselliset jäsenensä, niin silloin tapauksessa on sellainen järjestö ulkoa päin revittävä armotta hajalle. Venäjän asiasta selvitteli puhujan oman näkemänsä perusteella. Sanoi siellä olleensa viime talvena ja huomanneensa Venäjällä olevan vielä puutteita kaikista yleisistä kulutustavaroista. Mutta se johtuu vain siitä, että maata on pidetty saartotilassa. Vastavallankumouksellisten nimissä ovat kaikki kapitalistiset maat tehneet hyökkäyksiä kaikilta suunnilta ja pakottaneet Venäjän sotiin, kunni pitkiä vuosia. Mutta jos Venäjä saa olla joltakin vuosia rauhassa, niin silloin, sanoi puhuja, siitä tulee maa jossa ei ole rikkaita eikä köyhiä, on vain ihmisiä joilla on hyvinvointi. Puhuja kehui sovittaisiteemiä esikuvana, jota toisten menettelytapojen voivat käyttää hyvänä ohjeena järjestäessään uutta yhteiskuntaa omassa maassaan. Sanoi olevan parhaillaan Moskovassa kokouksessa, joka tarkistaa työväenliikkeen menettelytavat ja sitten kaikissa maissa yhteisen suunnitelman mukaan voidaan alkaa tarmokkaasti toimimaan. Kehotti I. W. W. liittoutumisen punaiseen kansainväliseen johonka kuuluvat kaikkien maiden kumoukselliset työläiset.

Puhuja kertoi myöskin olleensa Suomessa toista vuotta sitten. Sanoi, että jos kaksi ihmistä kadulla juttelee, niin sekin jo poliisi estä. Sanoi kumminkin pian koittavan sen ajan, jolloin Suomen työläiset siirtävät maan voimakkaalla kädellään niin, etteivät porvarit enään koskaan nouse.

Auto löydetty joesta. Noin pari kuuta sitten varastettiin Huuko Niemmen auto. Sen jälkeen ei siitä ole saatu mitään tietoa. Mutta nyt viime viikolla Melbournesta, joka on 8 mailia ylös käsin Aberdeenistä, olivat haeskelleet jotakin muuta joesta ja sieltä tarttuikin auto koukkuun. Auto vedettiin ylös ja lupalapusta nähtiin, että se on Huuko Niemmen auto Aberdeenistä. Luultavasti auto on mennyt pilalle, kun noin kauvan on vedessä ollut. — Tiinan Taavetti.

Californiasta

"Memorandum". Tuollaisella otsikolla varustettua lappusta on jakseltu työläisille San Franciscossa ja Oaklandissa hyväksyttäväksi ja kun siihen painetut pykälät on saatu pakotetuksi työväen nuodattamaan, on "sadan prosentin amerikkalaisuus" saavutettu sadan prosentin voiton. Lappusa selitetään "Amerikan plaanin" meiniä, ettei kukaan enempää olisi väärinymmärryksessä sen suhteen.

"Oikeus jokaisella tilaisuuteen hankkia työtä, olipa union jäsen tai ei." Se kai ei tarkoita, että jokaisella oikeuden mukaan pitää olla tilaisuus tehdä työtä ja ansaita elämänsä. Eipä niinkään, mutta että jokaisella olisi oikeus kilpailla mahdollisesti olevasta tilaisuudesta, tarjotunalla työhön halvemalla palkalla.

"Missään tapauksessa ei se ole vihamielinen työväenjärjestöille, jos ne ovat rehellisesti ja oikein johdetut, eikä hävitä eikä heikonna niiden laillisuus pyrkimyksiä."

Niin saavathan unioikin olla kun ei niillä vain ole mitään virkaa. Hyväntahtoisuutta seuraavaan pykälän yli, sillä se antaa vaan oikeuden työnantajalle palkata kenen hän tahtoo, järjestöjen tai ei järjestöjen. Mutta tarvaamme kiinni sitä seuraavaa siltä siinä sanotaan "suun tulta" näin:

"Se kieltää oikeuden jokaisella yksilöllä ja ryhmällä ihmisiä sulkea keltaisen pois per oikeutta työhön."

On kerrassaan hämmästyttävää, että painokone on voinut tiivistä toisiansa vasten pyörivien rullien välitse päästää jotakin näin pakua. Ja kun kerran sen on päästännyt painokone, niin ei ole mikään ihme, että se on tullut ulos Amerikan päälinjojen pästä. Miten kukaan yksilö, tai ryhmä yksilöitä ylös kieltää semmoista jota ei ole olemassa. Sillä päivästä asti kun tuotannon välineet tulivat yksityisoimaisuudeksi ei työtökeväällä kansalla ole ollut oikeuden varjoakaan työhön, puhumattakaan, että semmoisen olisi luonnollisena perusoikeutena jokaiselle.

Edellä oli jo mainittu, että työnantajalla pitää olla oikeus ottaa työhönsä kenen hän tahtoo, ei jokaista, mutta johon, jos hän sattuu olemaan tilaisuudessa tekemään voittoa työläisen työstä. Silloin kun julistetaan jokaiselle ihmiselle kieltämättömän oikeus työhön, silloin lakkaa olemasta myöskin työnantaja. Työnantaja eli työvoiman ostaja on juuri se joka kieltää oikeuden työhön ja on siten suurin este ihmisten vapaalle elämälle.

Pätsi yleismaarittelmää on "Me-

morandumissa" kahdeksan erikoista kohtaa, jotka riistävät työläiseltä kaikki mikä voisi johtaa ajattelemaan, että työläinenkin on ihminen. Mainitaan yksi — nimittäin rajoituksia työnvälityksessä! Automopiin ajosakin on vauhtirajoitukset, luonnollisesti hengen ja turvallisuuden vuoksi. Työläisen rajattomassa ajamisessa sitävastoin ei saa tulla kysymykseen hengen ja terveyden vaara. Koska kerran työläisillä ei ole oikeutta työhön, on heitä siksi paljon aina työttöminä, joten niiden hengestä ja terveydestä ei koidu mitään vahinkoa työnantajalle, sillä hän vain ottaa työvoimaa ja aina kun työttömyyttä ilmenee sanotaan työmarkkinain olevan hyvät.

Kummallisinta kaikista on lopuksi se kun lappussa sanotaan asetettavan komitean sopimaan palkoista marraskuun 12 p:n jälkeen. Kuka komitean valitsee? Työväellä ei saa olla mitään tekemistä kysymyksen kanssa. Ehtoja ei esitä mikään järjestö. Lappu, jota unoissa on pitänyt äänestää, ei ole kenenkään nimellä varustettu, alla on vain aivan kuin pilkalla yksitoikkoinen kirjainpainajain leima.

Harvain valta on kruunannut työläisen valitsemulleen ja sen puristuksen tulee palkoista elävä työkäsi ja tulee tuntemaan sen raskaasti. Mutta painajaisenkin kourista tapavat ihmiset herätä.

A. V.

Enaville, Idaho

Heinäkuun neljättä päivää juhliin ensin kentällä ja sitten illalla haalilla, jossa tanssittiin kello kolmeen saakka seuraavaan aamuun.

Taas on hotelli Enavillen aseman luona. Se valmistui heinäkuun 4 päiväksi, jolloin se myös otti ensimmäiset vierat vastaan. Hotellissa maksaa huone \$1.50 senttiä vuorokausi.

Oiva Korsman myi maansa John Kuistille. Korsmannit muuttavat tänään Maineeseen valtioon.

Mr. Regman vieraili tänään luona Blummarissa. Ja ollessaan karhun jahdissa Chicago—Milwaukee tien varrella olivat he löytäneet rikkaan metallisuonen, jonka arvelevat olevan ainakin 300,000 dollarin arvoisen. Useita paljoja on vallattu sillä ympäristöllä, etteivät vain kilpailijat pääse lähelle.

Kellogiin pitää laitettaman sinkkiluonon. Ennenstään sillä on lyhytsulimo, joka käy täydellä voimalla. —

Eureka, Calif.

No nyt ne suuret juhlat ovat olleet ja menneet. Juhlat onnistuivatkin hyvin. Yleisö täytti oman kotinsa kohtena iltana ihan seinä myöten. Näytti siltä, että työläiset alkaivat käsittää mielin luokkaan he kuuluivat. He alkaivat käsittää minkä hyväksi me uhraudumme. Joukkona me saamme jotakin aikaan, yksilöinä me olemme heikkoja.

Tov. Brusila on meille puheita pitänyt viikon päivät ja hänellä on ollut aina uutta sanomisen aihetta. Hänen puheittensa arvosteluisen jättä toisille, jotka paremmin ymmärtävät.

Osaston kokouksessa keskusteltiin ja päätettiin seuraavista asioista: Kirjallisuuskomitea valittiin uudelleen. Agitatsioonikomitea myös valittiin. Viimeainnuita ei ole täällä ollut viime aikoina. Komiteat alkaivat toimia täydellä höyryllä.

Se valtiomme kesäjuhlaakomitea ei ollut vielä saanut mitään aikaaan. Asia oli keskustelun alaisena ja olemme melkein varma, että täältä lähtee näytelmäseura kappaleen kanssa Fort Braggiin juhla avustamaan.

Ihan astoriaalaiseen malliin. Astoriassa oli agitaattorikurssit. Täällä Eurekaassa pantiin toimeen ihanneliiton oppikurssit. Ne kestävät kuusi viikkoa. Samme Lauri Brusilan loppukäsitteille opettajaksi. Hän on tunnettu kyyvykkäiksi lasten opetuksen alalla. Siispä lasten vanhemmat otatapaas tämä asia tarkasti huomioon. Kurssilla annetaan kaikkea sellaista opetusta mitä toiminassamme tarvitaan. Tulevaisuus riippuu nuorista. Meidän on lapsemme saatava ymmärtämään mielin luokkaan he kuuluvat. Se on meidän velvollisuus. Kun me tulemme vanhoiksi, niin nuoret ottavat meidän palkkamme. Nämä kurssit ovat kaikille lapsille vapaita. Siis sinä isä ja äiti, lähätä tyttäresi ja poikasi meidän omaan kouluumme. Se on lapsillesi eduksi ja koko työväenliikkeelle.

Huivitoimikunta päätti kokouksessaan kysyä osastolta, saavatko huivitoimikunnan jäsenet ja näytelmäseuran kuuden viikon loman, koska nihin kuuluvat ovat toimineet vuosia yhtämitta. He tarvitsevat lepoa, tämä pieni joukko, joka on saanut ponnistella yli voimiansa.

Tov. J. Aronen pudotti juhlatentille kellon lokehtin, joka oli tehty Suomen 20 markan kultarahasta. Mrs. Virtanen pudotti samalle kentälle rahakukkaron, sisältäen yli 15 dollaria. Toveri E. Nikula pudotti samana iltana haalilla 30 dollaria rahaa. Jos joku olisi sattunut nämä löytämään, niin toimittaisi ne omistajille taikka jollekin osaston jäsenelle pikku palkkiota vastaan.

Äv.

Roslyn, Wash.

S. s. osaston kokouksessa t. k. 10 päivänä oli käsiteltävänä m. m. seuraavia asioita: Uusia jäseniä yhtyi osastoon Andy Jackson, Aurora Jackson ja Helen Jackson. Kirje S. S. J:n keskusvirastosta, jossa selostettiin kirjallisuuden levittämisen ja agitatsioonityön tarpeellisuutta. Päätettiin tehdä voitavamme. Kirjallisuuden levittäjän käskettiin olla ahkerasti ympärillä. Eteenpäin lehdin avustamiseksi päätettiin pitää iltama t. k. 16 p. ja Oregon—Washingtonin aluejärjestön agitatsioonirahaston avustamiseksi pidetään ulkoilmajuhlat piakkoin. Paikallisia voimilla tehdään se mitä voidaan. Silmäpä se olikin, mitä tällä kertaa katsottiin voitavamme tehdä.

Virkailijat myöskin valittiin alkaneelle neljännekselle, joiksi tulivat entiset, paitsi huivitoimikuntaan tuli vähän muutoksia. Viime neljänneksen tulot olivat \$118.05. Paljonko edestä on nuyty kirjoja ja sanomalehtiä, siitä ei ole minulla varmaa tietoa tällä kertaa.

Muistakaapa saappa ensi lauantain iltamaan. — Eppu.

Berkeley, Calif.

Se näytelmäkauden toimintakauden päättäjäisiksi pidetty vaudeville-iltama t. k. 3 p:nä onnistui yli toivettin. Väkeä oli runsaasti. Ja ohjelma—sen arvaa jo siitä — että hyvä se on ollut — koska eräskin henkilö sanoi, että tuollaisissa iltamissa ihminen nuortuu ainakin kymmenen vuotta. Ja minäkin voisin sanoa samaa — entäs te toiset? Vastatkaa tulemalla elok. 7 p:nä toimintakauden alkajais-iltamaan. Se tulee olemaan taas samanlainen "vohoutos" iltama, mutta vieläkin parempi. Voitte toivota siitä niin hyvää kuin haluatte ja ette varmaankaan tule pettymään toiveisna. M. m. silloin esitetään erittäin hauska näytökappale "Opettajan e-männöitsijä". Muistatthan!

Vuosijuhla t. k. 17 p:nä hyvällä ohjelmalla. Kaikkien, jotka eivät ole silloin maalla keskilomalla on ilman ehtoja tultava haalille.

Sitä kesälomasta puhuttaessa voi sanoa, että tänä kesänä työläiset miltei kaikki ovat saaneet kesälomaa, tahloivatpa tai eivät. Harvat työläisistä silvi voivat nauttia kesälomastaan siirtymällä merenrannalle auringon kylvä ottamaan, tai vuoristojen kevyttä ilmaa hengittämään. Sillä työläisen työaikaanakin eläessään kädestä suuhun, täytyy kieltäytyä loma-aikanaan siitäkin vähästä nautinnosta, joista voi vielä työaikaan nauttia. Sillä epävarmuus siitä, mitä tuleman pitää on omaan saattamaan kenen tahansa hermostuneeseen mielentilaan ja silloin ei paljon voi nauttia, vaan se loma tulee rasitukseksi suuremmalle osalle työläisistä. Ja siltikin hyvin harvat työläisistä syventyvät ajattelemaan asemaa, missä me olemme. Kapitalistiluokan jäsenet nauttivat auringon pisteestä ympäri vuoden, jos sitä ei ole idässä, he menevät länteen, jos sitä ei ole pohjoisessa, niin menevät etelään. Työläiset ovat pakotettuja olemaan ummhituneissa tehtaissa ja kaivannoissa ja muissa epäterveellisissä paikoissa, pahemmassa tapauksessa työttöminä ja vailla kaikkea, mitä ihminen tarvitsee edes pysyäkseen hengissä.

"Herä! kansa vuosisatain yöstä, uni silmistäsi saa. Sua kutsuu taisteluhun • toverisi kautta maan."

Minä kuulin myöskin puhuttavan olupuleuran tansseista. Odottakaa. Apostolit tappelevat Eurekaassa sitte Fort Braggiissa ja Friscoissa t. k. 30 ja 31 p:nä. Ja ne kulepit — ai — ai — ai!

E— I S— o.

Woodland, Wash.

Kokouksesta. Osastomme kokouksessa t. k. 7 p:nä päätimme oikein tositeolla ryhtyä valmistautumaan niittä yhteisiä kesäjuhla varten, jotka toimeenpannaan Mt. Solossa tämän kuun kahtena viime päivänä. Päätimme yhtyä Portlandin S. S. Osaston laatimaan paheksimislauseeseen koskeva järjestöme virkailijoiden palkkoja. — Valittiin kolme henkinen kansalaistutkimus komitea, jonka velvollisuutena tulee olemaan avustaa kansalaisiksi pyrkiviä vointina Mukaan. "Eteenpäin" lehdeltä tulnut avunpyynti- kirjettä emme voineet ottaa huomioon, koska emme ole keuhuttavaa taloudellisessa asemassa ja ensimmäinen velvollisuutemme on avustaa Toveria, sikäli kuin voimme.

Tärkeä kokous tulossa. T. k. 16 p. pidetään osuuskuntamme jäsenien kokous. Tämä on tärkeä kokous kaikille, joten siitä ei ole kukaan pois.

Pikkumaisuutta. Tanssi tilaisuusissamme on ruvennut kulkemaan sellaisia pikkumaisia lurjuksia, jotka pitävät tapanaan ottaa lähtiessään toisten vaatteita, kuten hattuja takkeja ja muuta sellaista, jota yleisö ei tapaa tansseissa päällensä pitää. Tällainen homma on perin turkkamaista ja on toivotavaa, että sellainen peli lopetettaisiin.

Patoa korjailaan. Täällä viime tulvan aikana särkynyttä patoa on nyt vedetty lasketta alettua korjaillemaan. Tarkoituksena on kai laittaa kivipäällystyksen padon ulkolaidalle koko sen pituudella.

Rahaa Suomeen

VALITAMME PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE

Maksamme kunnes toisin ilmoitamme

Smk. 55.00 Dollarilta

Postilähetysnähdän on voimassa lähetyksen konttorimme esipäivänsä kurssi. Summille \$1,000.00 tai yli kannattaa kysyä kurssia sähkösanomalla.

LÄHETYSKULUT: 40c lähetyksistä alle \$30; 50c lähetyksistä \$30—\$40; 60c lähetyksistä \$40—\$60; 75c lähetyksistä \$60—\$100. —

TYÖMIET FOREIGN EXCHANGE CO., BOX 553, SUPERIOR, WIS.

Soap Lake Health Home

OLEN AVANNUT uuden ja luonnollisimman parantolan yleisesti tunnetun ja kuuluisan Saippuajärven rannalla, joka on parhain parannuspaikka Amerikassa, sillä tässä järivedessä on monia erilaisia mineraalilajeita, jotka yksistäänkin voivat parantaa kaikenlaisia tautteja. Täällä voin parantaa 98 prosenttia vanhoissakin taudissa. HUOMATKAA: Specialisti kaikille taudille. Vältä myöskin SOAP LAKE suola ja puhdistettu vettä jota voin saada tilaamalla minulta. — Annan myöskin ohjeet niiden käyttämisessä.

DR. E. MALIN, M. T. S. D.

SOAP LAKE, WASHINGTON

delle. Muuten olisikin jo aika lopettaa se samainen patoisuus ja laittaa siitä sellainen että siihen voi luottaa.

Ohjelmakokous. Sellainen toimeenpantiin kaupungissamme viime perjantai-iltana valtiomme eri työväenjärjestöjen toimesta. Puhujina ilmoitettiin esiintyvän useita sanottujen työväenjärjestöjen toimitsijoita. Mitentä kokous oli onnistunut, en voi sanoa, sillä en ollut tilaisuudessa olemassa.

Suomalaisia liikemiehiä. Kaksi Vancouverista, Wash. tullutta kansalaista ovat tulleet kaupunkiimme valmistautukseen tekemään täällä suutarin työtä. Epäilemättä he tulevat saamaan kaikkein suomalaisten kannatuksen tällä ympäristöllä.

Taurus.

KOTIMAISTA TEKNILLISTÄ TYÖVOIMAA TULLOssa

Lukuunottamatta monilukuisia venäläisiä emigrantteja, jotka jo ennen maailmansodan puhkeamista olivat Egyptyksi, elää Kairossa eräs venäläisten proletariin ryhmä, joka mitä palvimmin tahtoo niin nopeasti kuin mahdollista palata takaisin Venäjälle. Nämä proletariitit ovat asuneet Egyptissä jo useampia vuosia. Niiden joukossa on mekaniikkoja, sähkötekniikkoja, kirjansitojia, puuseppäiä, kauppalavelttoja ja hammastekniikkoja. Näiden työläisten joukossa, jotka kaikki ovat 20—30 vuoden iässä, on myöskin joltakin naimista lapsineen. Aineellisten tarojen puutteesta elävät nämä proletariitit yhtä vähän kuin emigranttikään voineet omin varoin lähteä kotimatalle sodan alkuaikoina ja neuvostohallitus ei tähän saakka ole voinut ententen epäystävällisen kannan johdosta huolehtia heidän kotin-tulemisestaan.

Lähempiä tietoja saap! Toverin konttorista, Box 99, Astoria, Oregon.

toon hienossa kaupungissa. Hullin satamasta jätettiin sitten matkaa englantilaisella Kovno- nimisellä laivalla Göteborgin Ruotsiin. Matkalla laiva pysähtyi Kristiansand- nimisessä satamassa Norjassa, ottaen hiillä. Siellä oli työt seisauksissa myöskin lakon takia ja ainoastaan yksi kone saatiin käyntiin, jolla hielet nostettiin laivaan. Laiturilla oli lakkovartijat, joilla oli punainen nauha hihasaan, selvästi osoittanut että he kuuluivat vallankumoukselliseen työväestöön.

Kovno kuljetti nykyään rahtia sekä matkustajia, joskin se todellisuudessa oli entinen hevoslaiva, joka oli hiljattain korjattu matkustajajakin varten. Kristiansandista tulimme Kristiansandin kaupungin rantaan, johon jäi osa matkustajista ja suurin osa rahtia.

"Täällä näkyvät työläiset pukeutuvat paremmin kuin Amerikassa", sanoi eräs ruotsalainen matkustaja. "En minä Amerikassa nähynti että työläisillä olisi ollut kovat kaulukset kaulassa työssä ollessaan."

"Et ole myöskään nähynti Amerikassa, että laivan kapteenin käyttämä nostokone", sanoi toinen matkustaja.

Eivät Norjankaan työläiset käytä kovia kauluksia työmaalla ollessaan, mutta kun työläiset ovat lakaassa niin tyytyväisiä niiden, joilla on kovat kaulukset ja hienot vaatteet, tehdä silloin työtä. Laivan kapteeni ei kyllä ollut nostokoneita käyttämässä, mutta lastin purkamishommassa oli laivan koko väestö huolimatta siitä mikä heidän virkatehtävänsä laivalla oli.

Kun kävisimme kaupungilla täytyi meidän kulkea laiturilta pistimen ohitse. Tulimme näkemään että Norjassakin suojeluskunnat on vartioimassa porvarien anastamia yksinoikeuksia työn tuottamien rikkauksien.

Jos matkani olisi ollut pitempikin, niin oleskela melkein varma, että se ma kysymys olisi ollut edesmainn muissa kapitalistisissa maissa suuremmissa tai pienemmissä muodoissa. Tulimme näkemään että ympäri maailman on kaksi luokkaa, kaksi toisilleen vastakkaisista luokkaa, joiden välillä vallitsee taistelu joka tulee jatkumaan kunnes toinen niistä — sortajaluokka — tulee hävitetyksi pois maan päältä.

Muuta merkityksellisempää ei tällä matkalla ole tapahtunut. Jouduin nyt olemaan täällä määräämättömän ajan. Kirjoitan jälleen kumpäsen jatkamaan matkani.

Enoch M. Nelson.

Tänään saapui kirjakauppaamme se odotettu julkaisu

Työläisten Karjala

Julkaisu on aistikas ulkoasultaan ja sisällöltään erittäin arvokas.

SISÄLLYSLUETTELO:

- Terve raatajarahvahan Karjala! Julistus Karjalan Kansalle. Karjalan Työkansan Kommuuni. Karjalan Raatijalle Työkansan Karjala. Karjalan Työkansan Kommuuni. Karjalan asiakirjoja. Uusi Sampo jauhamaan. Havaintoja Vienan Karjalasta. Muurmännin rannikon kalastuskysymys. Valistustyö Karjalassa. Itä-Karjalasta. Karjalan työläisten edustajakokouksia. Lainlaadinta Karjalassa ja Suomessa. Terveisiä Kolvitsasta. Karjalan työläisten avustaminen. Punaisen rintamalla Vienan-Karjalassa. KARJALAN KUVIA RUNSAASTI ERI ALOILTA I TILATKAA HETI OSOTTEELLA:

TOVERIN KIRJAKAUPPA

Box 99, Astoria, Oregon.

Julkaisu käsittää 56 sivua. Sen hinta on 50 senttiä.

KÄYTTÄKÄÄ ALLAOLEVAA TILAUSLIPPUA.

Lähetetään.....kappaletta "Työläisten Karjala osotteella:

(Rahaa seuraa \$.....)

Nimi.....

Osote.....